

Brüssel, 17. jaanuar 2019
(OR. en)

5166/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0158(COD)

CODEC 54
UD 8
WTO 5
CADREFIN 7
PREP-BXT 5
PE 2

KIRJALIK TEAVE

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse ELi WTO loendis sisalduvate tariifikvootide jaotamist pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust ja millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 32/2000 - Euroopa Parlamendi esimese lugemise tulemus (Strasbourg, 14.–17. jaanuar 2019)

I. SISSEJUHATUS

Vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 294 ja kaasotsustamismenetluse praktilist korda käsitlevale ühisele deklaratsioonile¹ toimus nõukogu, Euroopa Parlamendi ja komisjoni vahel rida mitteametlikke kontakte eesmärgiga jõuda eespool nimetatud eelnõu suhtes kokkuleppele esimesel lugemisel, vältides seega vajadust teise lugemise ja lepitusmenetluse järele.

¹ ELT C 145, 30.6.2007, lk 5.

Sellega seoses esitas raportöör Godelieve QUISTHOUDT-ROWOHL (EPP, DE) rahvusvahelise kaubanduse komisjoni nimel ühe kompromissmuudatusettepaneku (muudatusettepanek 17) määruse ettepaneku muutmiseks.

Parlamendikomisjon esitas ka kaks muudatusettepanekut (muudatusettepanekud 18 ja 19) parlamendi avalduse ja komisjoni avalduse kohta, mis lisatakse parlamendi seadusandlikule resolutsioonile.

Nende muudatusettepanekute suhtes jõuti kokkuleppele eespool nimetatud mitteametlike kontaktide käigus. Muid muudatusettepanekuid ei esitatud.

II. HÄÄLETUS

Täiskogu võttis 16. jaanuaril 2019 toimunud hääletusel vastu kompromissmuudatusettepaneku 17 määruse ettepaneku muutmiseks ning muudatusettepanekud 18 ja 19 parlamendi seadusandlikule resolutsioonile² lisatavate avalduste kohta. Muid muudatusettepanekuid vastu ei võetud. Selliselt muudetud komisjoni ettepanek kujutab endast parlamendi esimese lugemise seisukohta, mis on esitatud käesoleva dokumendi lisas toodud parlamendi seadusandlikus resolutsioonis³.

Parlamendi seisukoht vastab institutsioonide vahel eelnevalt kokkulepitule. Seetõttu peaks nõukogul olema võimalik parlamendi seisukoht heaks kiita.

Õigusakt võetakse seejärel vastu parlamendi seisukohale vastavas sõnastuses.

² Vt käesoleva dokumendi lk 45.

³ Seadusandlikus resolutsioonis esitatud parlamendi seisukoha versioonis on ära märgitud komisjoni ettepanekusse muudatusettepanekuga tehtud muudatused. Komisjoni teksti lisatud tekst on esile tõstetud *paksus kaldkirjas*. Sümbol „■“ tähistab välja jäetud teksti.

ELi WTO loendis sisalduvate tariifikvootide jaotamine pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust *I**

Euroopa Parlamendi 16. jaanuari 2019. aasta seadusandlik resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse ELi WTO loendis sisalduvate tariifikvootide jaotamist pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust ja millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 32/2000 (COM(2018)0312 – C8-0202/2018–2018/0158(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2018)0312),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 207 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C8-0202/2018),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse vastutava komisjoni poolt kodukorra artikli 69f lõike 4 alusel heaks kiidetud esialgset kokkulepet ja nõukogu esindaja poolt 7. detsembri 2018. aasta kirjas võetud kohustust kiita Euroopa Parlamendi seisukoht heaks vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 59,
 - võttes arvesse rahvusvahelise kaubanduse komisjoni raportit ja põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni arvamust (A8-0361/2018),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. kiidab heaks käesolevale resolutsioonile lisatud avalduse, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* L-osas koos seadusandliku akti lõpliku tekstiga;
 3. võtab teadmiseks käesolevale resolutsioonile lisatud komisjoni avalduse, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* L-osas koos seadusandliku akti lõpliku tekstiga;
 4. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon asendab oma ettepaneku, muudab seda oluliselt või kavatsseb seda oluliselt muuta;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

Euroopa Parlamendi seisukoht, vastu võetud esimesel lugemisel 16. jaanuaril 2019. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/..., milles käsitletakse liidu WTO loendis sisalduvate tariifikvootide jaotamist pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust ja millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 32/2000

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt⁴

⁴ Euroopa Parlamendi 16. jaanuari 2019. aasta seisukoht

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühendkuningriik *esitas* 29. märtsil 2017  Euroopa Liidu lepingu (ELi leping) artikli 50 kohase *teate* oma kavatsuse kohta liidust välja astuda. *ELi lepingu ja Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) (koos „aluslepingud“) kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes lõpeb alates väljaastumislepingu jõustumise kuupäevast või lepingu puudumise korral kahe aasta möödumisel kõnealusest teatest, see tähendab alates 30. märtsist 2019, kui Euroopa Ülemkogu kokkuleppel Ühendkuningriigiga ei otsusta ühehäälselt kõnealust tähtaega pikendada.*
- (2) *Läbirääkijate vahel kokku lepitud väljaastumislepinguga nähakse ette kord liidu õiguse sätete kohaldamiseks Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis ka pärast kuupäeva, millal lõpeb aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis. Kui nimetatud leping jõustub, kohaldatakse Ühendkuningriiri suhtes ja Ühendkuningriigis nõukogu määrust (EÜ) nr 32/2000⁵ nimetatud lepingu kohase üleminekuperioodi jooksul ning selle määruse kohaldamine lõpetatakse kõnealuse perioodi lõpus.*

⁵ Nõukogu 17. detsembri 1999. aasta määrus (EÜ) nr 32/2000, millega avatakse GATTiga seotud ühenduse tariifikvoodid ja teatavad muud ühenduse tariifikvoodid, sätestatakse nende haldamine, kehtestatakse üksikasjalikud sätted nende kvootide muutmiseks või kohandamiseks ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1808/95 (EÜT L 5, 8.1.2000, lk 1).

- (3) Ühendkuningriigi liidust väljaastumine mõjutab Ühendkuningriigi ja liidu suhteid kolmandate isikutega, eelkõige Maailma Kaubandusorganisatsioonis (WTO), mille asutajaliikmed nad mõlemad on. ***Kuna kõnealuse väljaastumise läbirääkimised on toimunud samaaegselt mitmeaastase finantsraamistiku üle peetavate läbirääkimistega, ja pidades silmas finantsraamistikus põllumajandussektorile ette nähtud osa, võib see kõnealusele sektorile tugevat mõju avaldada.***
- (4) 11. oktoobri 2017. aasta kirjas teavitasid liit ja Ühendkuningriik teisi WTO liikmeid, et nende eesmärk on, et liidust välja astudes dubleeriks Ühendkuningriik nii palju kui võimalik oma praegusi kohustusi liidu liikmesriigina oma uues eraldiseisvas kaubavahetust käsitlevas kontsessioonide ja kohustuste loendis. Kuna kvantitatiivsete kohustuste puhul ei ole dubleerimine asjakohane meetod, teavitasid liit ja Ühendkuningriik teisi WTO liikmeid oma kavatsusest tagada, et teiste WTO liikmete praegune turulepääs jääb samaks, kuna liidu tariifikvoodid jaotatakse liidu ja Ühendkuningriigi vahel.

- (5) Kooskõlas WTO reeglitega peaks selline liidu kontsessioonide ja kohustuste loendisse kuuluvate tariifikvootide jaotamine toimuma 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskoostöölepingu (GATT 1994) artikli XXVIII kohaselt. Seetõttu alustab liit pärast esialgseid kontakte läbirääkimisi iga kõnealuse tariifikvoodi üle WTO liikmetega, kellel on peamine või oluline tarnimishuvi või algne läbirääkimisõigus. ***Läbirääkimiste ulatus peaks olema piiratud ning läbirääkimised ei tohiks mingil juhul laieneda uuteks läbirääkimisteks toodete liidu turule juurdepääsu üldtingimuste või ulatuse üle.***
- (6) Arvestades aga Ühendkuningriigi liidust väljaastumise läbirääkimiste piiratud ajaraami, on võimalik, et lepinguid ei sõlmita kõigi asjaomaste WTO liikmetega kõikide tariifikvootide kohta ***kuupäevaks, millal WTO kaubavahetust käsitlevat liidu kontsessioonide ja kohustuste loendit*** Ühendkuningriigi suhtes ***enam ei kohaldata***. Võttes arvesse vajadust tagada nii liidule kui ka Ühendkuningriigile õiguskindlus ja impordi jätkuv tõrgeteta toimimine tariifikvootide alusel, on vaja, et liit saaks jaotada tariifikvoote ühepoolset. Kasutatav metoodika peaks olema kooskõlas GATT 1994 artikli XXVIII nõuetega.

- (7) Seepärast tuleks kasutada järgmist metoodikat: esimeses etapis tuleks iga tariifikvoodi kohta kehtestada Ühendkuningriigi kasutamise osakaal. Nimetatud osakaal, mida väljendatakse protsendina, on Ühendkuningriigi osa liidu kogu impordist tariifikvootide alusel viimasel tüüpilisel kolmeaastasel perioodil. Nimetatud osakaalu tuleks seejärel kohaldada kogu kavandatud tariifikvoodi mahu suhtes, ***võttes arvesse selle võimalikku alakasutust***, et saada Ühendkuningriigi osakaal asjaomasest tariifikvoodist. Liidu osakaal oleks sel juhul kõnealuse tariifikvoodi ülejäänud osa. See tähendab, et konkreetse tariifikvoodi kogumaht ei muutu, mis omakorda tähendab, et EL 27 maht on võrdne praeguse EL 28 mahuga, millest on lahutatud Ühendkuningriigi maht. Alusandmed tuleks võtta asjaomastest komisjoni andmebaasidest.
- (8) ***Üksikute tariifikvootide kasutamise osakaalu arvutamise metoodika kehtestasid ja selles leppisid kokku liit ja Ühendkuningriik kooskõlas GATT 1994 artikli XXVIII nõuetega ning seetõttu tuleks kõnealune metoodika täiel määral säilitada, et tagada selle ühesugune kohaldamine.***

- (9) Kui teatava tariifikvoodi puhul tüüpilise perioodi jooksul kauplemist ei täheldata, tuleks Ühendkuningriigi kasutamise osakaalu kindlaksmääramiseks järgida kaht alternatiivset lähenemisviisi. Juhul kui on olemas teine tariifikvoot täpselt sama tootemääratlusega, tuleks sellise tariifikvoodi suhtes, mille puhul tüüpilise perioodi jooksul kauplemist ei täheldatud, kohaldada identse tariifikvoodi kasutamise osakaalu. Juhul kui identse tootemääratlusega tariifikvoodid puuduvad, tuleks kohaldada kasutamise osakaalu arvutamise valemit liidu vastavate tariifiridade impordi suhtes tariifikvoodiväliselt.
- (10) Asjaomaste põllumajandustoodete tariifikvootide puhul **on Euroopa Parlamendi ja nõukogu** määruse (EL) nr 1308/2013⁶ artiklites 184–188 **sätestatud** õiguslik alus, mis on vajalik tariifikvootide haldamiseks siis, kui kvoodid on käesoleva määruse kohaselt jaotatud. **Nimetatud tariifikvootide kogused on sätestatud käesoleva määruse lisa A osas. Seepärast tuleks neid hallata, võttes nõuetekohaselt arvesse ELi toimimise lepingus sätestatud ühise põllumajanduspoliitika eesmärgi ja põllumajandustegevuse multifunktsionaalsust. Enamikke** kalandustooteid, tööstustooteid ja teatavaid töödeldud põllumajandustooteid hõlmavaid tariifikvootide hallatakse vastavalt määrusele (EÜ) nr 32/2000. Nimetatud tariifikvootide kogused on sätestatud kõnealuse määruse I lisas, mis tuleks seetõttu asendada käesoleva määruse lisa B osas sätestatud kogustega. **Nelja kalandustariifikvooti ei hallata mitte määruse (EÜ) nr 32/2000, vaid komisjoni määruse (EÜ) nr 847/2006⁷ alusel, millega rakendatakse nõukogu otsust 2006/324/EÜ⁸. Nimetatud tariifikvootide kogused on sätestatud käesoleva määruse lisa C osas. Komisjonile tuleks anda rakendamisvolitused, et kohandada määruse (EÜ) nr 847/2006 sätteid seoses kõnealuse nelja kalandustariifikvoodiga kooskõlas käesolevas määruses**

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).

⁷ Komisjoni 8. juuni 2006. aasta määrus (EÜ) nr 847/2006, millega avatakse teatavate kalatoodete või -konservide impordiks ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine (ELT L 156, 9.6.2006, lk 8).

⁸ Nõukogu 27. veebruari 2006. aasta otsus 2006/324/EÜ Euroopa Ühenduse ja Tai Kuningriigi vahel kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 artikli XXIV lõike 6 ja artikli XXVIII alusel seoses soodustuste muutmise Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi loendites nende riikide Euroopa Liiduga ühinemise käigus (ELT L 120, 5.5.2006, lk 17).

kehtestatud jaotatud kogustega. Nimetatud rakendamisvolitusi tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011⁹.

⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

- (11) Selleks et võtta arvesse asjaolu, et läbirääkimised asjaomaste WTO liikmetega on toimunud samaaegselt seadusandliku tavamenetlusega käesoleva määruse vastuvõtmiseks, peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte, et muuta käesoleva määruse lisa A ja C osa I seoses selles loetletud jaotatud tariifikvootide kogustega, et võtta arvesse võimalikke sõlmitud lepinguid või asjakohast teavet, mida komisjon võib saada kõnealuste läbirääkimiste raames ja millest nähtuks, et teatavate varem teadmata asjaolude tõttu tuleb liidu ja Ühendkuningriigi vaheliste tariifikvootide jaotamist kohandada, **tagades sidususe Ühendkuningriigiga ühiselt kokku lepitud ühise metoodikaga**. Komisjonil peaks olema õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte ka juhul, kui selline asjakohane teave muutub väljaspool kõnealuseid läbirääkimisi kättesaadavaks **muudest allikatest, kellel on huvi konkreetse tariifikvoodi vastu. Samuti tuleks muuta määrust (EÜ) nr 32/2000, et anda komisjonile õigus võtta vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 290 vastu õigusakte kõnealuse määruse I lisa muutmiseks.**

- (12) Vastavalt proportsionaalsuse põhimõttele ja arvestades Ühendkuningriigi liidust väljaastumist on vajalik ja asjakohane kehtestada liidu jaoks WTO loendis olevate tariifikvootide jaotamiseks õigusnormid. ELi lepingu artikli 5 lõike 4 kohaselt ei lähe käesolev määrus seatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.
- (13) ***Vastavalt nõukogu määruse (EMÜ, Euratom) nr 1182/71¹⁰ artikli 4 lõikele 3 lõpeb õigusaktide kohaldamine kindlaksmääratud kuupäeval sellele kuupäevale vastava päeva viimase tunni lõpus. Käesolevat määrust tuleks seetõttu kohaldada alates järgmisest päevast pärast kuupäeva, millal määrust (EÜ) nr 32/2000 Ühendkuningriigi suhtes enam ei kohaldata, arvestades et nii liit kui ka Ühendkuningriik peavad alates sellest päevast teadma oma WTO raames võetud kohustusi. Käesoleva määruse sätteid, milles sätestatakse volituste delegeerimine ja rakendamise volituste andmine, tuleks aga kohaldada alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.***
- (13) ***Võttes arvesse ühelt poolt seadusandliku tavamenetluse menetlusnõudeid ja vajadust võtta seejärel vastu rakendusaktid käesoleva määruse kohaldamiseks, ning teisalt vajadust kehtestada jaotatud tariifikvoodid, mida saab kohaldada hetkest, millal liidu kontsessioonide ja kohustuste loendit Ühendkuningriigi suhtes enam ei kohaldata, mis võib juhtuda juba 30. märtsil 2019, on oluline, et käesolev määrus jõustuks niipea kui võimalik,***

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

¹⁰ Nõukogu 3. juuni 1971. aasta määrus (EMÜ, Euratom) nr 1182/71, millega määratakse kindlaks ajavahemike, kuupäevade ja tähtaegade suhtes kohaldatavad eeskirjad (EÜT L 124, 8.6.1971, lk 1).

Artikkel 1

- 1.** Tariifikvoodid, mis on kantud 1994. aasta üldisele tolli- ja kaubanduskokkuleppele (GATT 1994) lisatud liidu kontsessioonide ja kohustuste loendisse, jaotatakse liidu ja Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi (edaspidi „Ühendkuningriik“) vahel **järgmise metoodika kohaselt**:
- a) **iga üksiku tariifikvoodi puhul määratakse liidu impordi kasutamise osakaal protsentides viimase tüüpilise kolmeaastase perioodi kohta;**
 - b) **liidu osakaalu saamiseks asjaomasest tariifikvoodi mahust kohaldatakse liidu impordi kasutamise osakaalu protsentides kogu kavandatud tariifikvoodi mahu suhtes;**

- c) *selliste üksikute tariifikvootide puhul, kus ei ole punktis a sätestatud tüüpilisel perioodil kauplemist täheldatud, kasutatakse liidu osakaalu määramiseks punktis b sätestatud korda, tuginedes liidu impordi kasutamise osakaalule protsentides teise täpselt sama tootemääratlusega tariifikvoodi puhul või vastavale tariifireale, mis jääb tariifikvoodist väljapoole.*

2. *Lõikes 1 osutatud liidu tariifikvootide osa, mis on saadud nimetatud lõikes osutatud metoodika kohaldamisel, on järgmine:*

- a) *põllumajandustoodete tariifikvootide puhul, nagu see on sätestatud lisa A osas;*
- b) *kalandustoodete, tööstustoodete ja teatavate töödeldud põllumajandustoodete tariifikvootide puhul, nagu see on sätestatud lisa B ja C osas.*

Artikkel 2

Tagades sidususe artikli 1 lõikes 1 osutatud metoodikaga ning eeskätt selle, et Ühendkuningriigi väljaastumise järel ei oleks liidu turule juurdepääs suurem tüüpilisel perioodil kaubavoogude osakaalus kajastatust, on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 3 vastu delegeeritud õigusakte käesoleva määruse lisa A ja C osa muutmiseks, et võtta arvesse järgmist:

- a) kõik liidu GATT 1994 artikli XXVIII alusel sõlmitud rahvusvahelised lepingud, milles käsitletakse lisa nimetatud osades osutatud tariifikvoote, ning
- b) asjakohane teave, mida komisjon võib saada GATT 1994 artikli XXVIII alusel peetavate läbirääkimiste raames või ***muudest allikatest, kellel on huvi konkreetse tariifikvoodi vastu.***

Artikkel 3

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.
2. Artiklis 2 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile **viieks** aastaks alates ... [käesoleva määruse jõustumise kuupäev]. **Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.**
3. Euroopa Parlament või nõukogu võib artiklis 2 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.
4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes¹¹ sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.
5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.
6. Artikli 2 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega **kahe** kuu võrra.

¹¹ ELT L 123, 12.5.2016, lk 1.

Artikkel 4

Komisjon võtab vastu rakendusaktid, et kohandada vastavalt käesoleva määruse lisa C osale määrusega (EÜ) nr 847/2006 avatud ja hallatavate tariifikvootide mahtu. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 5 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

Artikkel 5

- 1. Komisjoni abistab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013¹² artikli 285 lõike 1 kohaselt asutatud tolliseadustiku komitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.*
- 2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.*

¹² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määrus (EL) nr 952/2013, millega kehtestatakse liidu tolliseadustik (ELT L 269, 10.10.2013, lk 1).

Artikkel 6

Määrust (EÜ) nr 32/2000 muudetakse järgmiselt:

1) Lisatakse järgmised artiklid:

„Artikkel 10a

Liidu kontsessioonide ja kohustuste loendis sisalduvate tariifikvootide jaotamiseks pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust ning tagades sidususe määruse (EL) xxx/xxxx⁺ artikli 1 lõikes 1 osutatud metoodikaga ning eeskätt selle, et Ühendkuningriigi väljaastumise järel ei oleks liidu turule juurdepääs tüüpilisel perioodil kaubavoogude osakaalus kajastatust suurem, on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 10b vastu delegeeritud õigusakte käesoleva määruse I lisa muutmiseks, et võtta arvesse järgmist:

- a) kõik liidu GATT 1994 artikli XXVIII alusel sõlmitud rahvusvahelised lepingud, milles käsitletakse I lisas osutatud tariifikvoote, ning*

⁺ ELT: palun lisada teksti dokumendis PE-CONS 71/18 (2018/0158(COD)) sisalduva määruse number ja joonealusesse märkusesse kõnealuse määruse number, kuupäev, pealkiri ja ELT avaldamisviide.

- b) *asjakohane teave, mida komisjon võib saada kas GATT 1994 artikli XXVIII alusel peetavate läbirääkimiste raames või muudest allikatest, kellel on huvi konkreetse tariifikvoodi vastu.*

Artikkel 10b

1. *Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.*
2. *Artiklis 10a osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile viieks aastaks alates ... [käesoleva muutmismääruse jõustumise kuupäev]. Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.*

3. *Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artiklis 10a osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.*
4. *Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes** sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.*
5. *Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.*
6. *Artikli 10a alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.*

* *Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/..., milles käsitletakse liidu WTO loendis sisalduvate tariifikvootide jaotamist pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust ja millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 32/2000 (ELT ...).*

** *ELT L 123, 12.5.2016, lk 1.*“

- 2) *I lisa asendatakse käesoleva määruse lisa B osas esitatud tekstiga.*

Artikkel 7

- 1. Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.*
- 2. Artikli 1 lõiget 2 ja artikli 6 lõiget 2 kohaldatakse alates järgmisest päevast, millal määrust (EÜ) nr 32/2000 enam Ühendkuningriigi suhtes ega Ühendkuningriigis ei kohaldata.*
- 3. Muid kui lõikes 2 osutatud artikleid kohaldatakse alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.*

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

Euroopa Parlamendi nimel

Nõukogu nimel

president

eesistuja

LISA

A osa

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatav kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
Elusveised	looma	710	EO ¹⁵	090114	100 %	710
Elusveised	looma	711	EO	090115	100 %	711
Elusveised	looma	24 070	EO	090113	100 %	24 070
Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha Värske, jahutatud või külmutatud sõõdav veise rups	t (toote mass)	7 150	AUS	094451	34,7 %	2 481
Kõrge kvaliteediline liha, kondiga või kondita	t (toote mass)	17 000	ARG	094450	99,6 %	16 936
Kõrge kvaliteediline veiseliha, värske või jahutatud	t (toote mass)	12 500			99,6 %	12 453
Kõrge kvaliteediline liha, kondiga või kondita	t (toote mass)	2 300	URY	094452	87,9 %	2 022
Kõrge kvaliteediline veiseliha, värske või jahutatud	t (toote mass)	4 076			87,9 %	3 584
Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha Värske, jahutatud või külmutatud sõõdav veise rups	t (toote mass)	11 500	USA / CAN	094002	99,8 %	11 481
Värske, jahutatud või külmutatud kõrge kvaliteediline veiseliha	t		PAR	094455	71,1 %	711
Värske, jahutatud või külmutatud kõrge kvaliteediline veiseliha	t	1 300	NZL	094454	65,1 %	846
Värske, jahutatud või külmutatud kondita veiseliha Värske, jahutatud või külmutatud sõõdav veise rups	t	10 000	BRA	094453	89,5 %	8 951
Külmutatud veiseliha Toidukõlblik veiseliharups, külmutatud	t (kondita mass)	54 875	EO	094003	79,7 %	43 732

¹³ Vt ametlikud riigikoodid: http://www.nationsonline.org/oneworld/country_code_list.htm

¹⁴ Esitamise eesmärgil on EL 27 kvoodi kasutamise osakaalu protsendimäär ümardatud ühe kümnendkohani. EL 27 tariifikvoodi maht arvutatakse seevastu täpse protsendimäärana.

¹⁵ EO = *erga omnes*

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatav kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
Külmutatud kondita pühvliliha	t (kondita)	2 250	AUS	094001	62,4 %	1 405
Külmutatud kondita pühvliliha Värske, jahutatud või külmutatud kondita pühvliliha	t (kondita)	200	ARG	094004	100 %	200
Külmutatud veiseliha Toidukõlblik veiseliharups, külmutatud	t (kondiga mass)	63 703	EO	094057	30,9 %	19 676
Külmutatud veiseliha Toidukõlblik veiseliharups, külmutatud	t (kondiga mass)		EO	094058		
Toidukõlblik veiseliharups, külmutatud	t	800	OTH ¹⁶	094020	100 %	800
Toidukõlblik veiseliharups, külmutatud	t	700	ARG	094460	100 %	700
Värske, jahutatud või külmutatud sealiha: – kodusea rümbad ja poolrümbad, värsked, jahutatud või külmutatud	t	15 067	EO	090122	100 %	15 067
Värske, jahutatud või külmutatud sealiha: – kodusea jaotustükid, värsked, jahutatud või külmutatud, kondiga või kondita, välja arvatud tollile eraldi esitatav sisefilee	t	4 624	CAN	094204	100 %	4 623
Värske, jahutatud või külmutatud sealiha: – kodusea jaotustükid, värsked, jahutatud või külmutatud, kondiga või kondita, välja arvatud tollile eraldi esitatav sisefilee	t	6 135	EO	090123	100 %	6 133
Värske, jahutatud või külmutatud sealiha: – kodusea seljaosad ja nende jaotustükid, kondiga, värsked või jahutatud – kodusea kõhutükid (lābikasvanud) ja nende jaotustükid, külmutatud	t	7 000	EO	090119	100 %	7 000
Värske, jahutatud või külmutatud sealiha: – kodusea kondita seljatükid ja tagaosad, värsked, jahutatud või külmutatud	t	35 265	EO	094038	36 %	12 680
Värske, jahutatud või külmutatud sealiha: – kodusea kondita seljatükid ja tagaosad, värsked, jahutatud või külmutatud	t	4 922	US	094170	36 %	1 770
Värske, jahutatud või külmutatud sealiha: – kodusea sisefilee, värsked, jahutatud või	t	5 000	EO	090118	75,6 %	3 780

¹⁶ OTH – muud

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatud kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
külmutatud						
Kodusea lihast tooted või konserveid	t	6 161	EO	090121	100 %	6 161
Vorstid, kuiv- või määrdvorstid, kuumtöötlemata Muud vorstid	t	3 002	EO	090120	5,5 %	164
Eluslambad ja -kitsed, v.a tõupuhtad aretusloomad	t (rümba mass)	105	OTH	092019	100 %	105
Eluslambad ja -kitsed, v.a tõupuhtad aretusloomad	t (rümba mass)	215	MKD		100 %	215
Eluslambad ja -kitsed, v.a tõupuhtad aretusloomad	t (rümba mass)	91	EO	092019	100 %	91
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	23 000	ARG	092011	73,9 %	17 006
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	600	ISL	090790	58,2 %	349
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	850	BIH		48,3 %	410
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	19 186	AUS	092012	20 %	3 837
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	3 000	CHL	091922	87,6 %	2 628
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	100	GRL	090693	48,3 %	48
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	<u>228 389</u>	NZL	092013	50 %	<u>114 184</u>
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	5 800	URY	092014	82,1 %	4 759
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	200	OTH	092015	100 %	200
Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha	t (rümba mass)	200	EO	092016	89,2 %	178
Kanarümbad, värsked, jahutatud või külmutatud	t	6 249	EO	094067	64,9 %	4 054

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatav kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
Kana jaotustükid, värsked, jahutatud või külmutatud	t	8 570	EO	094068	96,3 %	8 253
Kana ja kuke (liigist <i>Gallus domesticus</i>) kondita jaotustükid, külmutatud	t	2 705	EO	094069	89,7 %	2 427
Kana ja kuke (liigist <i>Gallus domesticus</i>) jaotustükid, külmutatud	t	9 598	BRA	094410	86,6 %	8 308
Kana ja kuke (liigist <i>Gallus domesticus</i>) jaotustükid, külmutatud	t	15 500	EO	094411	86,9 %	13 471
Kana ja kuke (liigist <i>Gallus domesticus</i>) jaotustükid, külmutatud	t			094412		
Värske, jahutatud või külmutatud kalkuniliha	t	1 781	EO	094070	100 %	1 781
Kalkuni jaotustükid, külmutatud	t	3 110	BRA	094420	86,5 %	2 692
Kalkuni jaotustükid, külmutatud	t	4 985	EO	094421	85,3 %	4 253
Kalkuni jaotustükid, külmutatud	t			094422		
Värske, jahutatud või külmutatud kodulinnuliha ja toidukõlblik rups	t	21 345	USA	094169	100 %	21 345
Soolatud kodulinnuliha	t	170 807	BRA	094211	76,1 %	129 930
Soolatud kodulinnuliha	t	92 610	THA	094212	73,8 %	68 385
Soolatud kodulinnuliha	t	828	OTH	094213	99,5 %	824
Kalkunilihavalmistised	t	92 300	BRA	094217	97,5 %	89 950
Kalkunilihavalmistised	t	11 596	OTH	094218	97,5 %	11 301
Kuumtöödeldud kanaliha	t	79 477	BRA	094214	66,3 %	52 665
Kuumtöödeldud kanaliha	t	160 033	THA	094215	68,4 %	109 441
Kuumtöödeldud kanaliha	t	11 443	OTH	094216	74 %	8 471
Töödeldud kanaliha, kuumtöötlemata, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 57 %	t	15 800	BRA	094251	69,4 %	10 969

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandata- v kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tarifikvoodi maht
massist						
Töödeldud kanaliha, kuumtöötlemata, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 57 % massist	t	340	OTH	094261	69,4 %	236
Töödeldud kanaliha, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 25 %, kuid alla 57 % massist	t	62 905	BRA	094252	94,9 %	59 699
Töödeldud kanaliha, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 25 %, kuid alla 57 % massist	t	14 000	THA	094254	57,3 %	8 019
Töödeldud kanaliha, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 25 %, kuid alla 57 % massist	t	2 800	OTH	094260	59,6 %	1 669
Töödeldud kanaliha, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi alla 25 % massist	t	295	BRA	094253	55,3 %	163
Töödeldud kanaliha, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi alla 25 % massist	t	2 100	THA	094255	55,3 %	1 162
Töödeldud kanaliha, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi alla 25 % massist	t	470	OTH	094262	55,3 %	260
Töödeldud pardi-, hane-, pärلكanaliha, kuumtöötlemata, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 57 % massist	t	10	THA	094257	0 %	0
Töödeldud pardi-, hane-, pärلكanaliha, kuumtöödeldud, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 57 % massist	t	13 500	THA	094256	63,5 %	8 572
Töödeldud pardi-, hane-, pärلكanaliha, kuumtöödeldud, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 57 % massist	t	220	OTH	094263	72,1 %	159
Töödeldud pardi-, hane-, pärلكanaliha, kuumtöödeldud, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 25 %, kuid alla 57 % massist	t	600	THA	094258	50 %	300
Töödeldud pardi-, hane-, pärلكanaliha, kuumtöödeldud, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi vähemalt 25 %, kuid alla 57 % massist	t	148	OTH	094264	0 %	0
Töödeldud pardi-, hane-, pärلكanaliha, kuumtöödeldud, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi alla 25 % massist	t	600	THA	094259	46,4 %	278
Töödeldud pardi-, hane-, pärلكanaliha, kuumtöödeldud, mis sisaldab kodulinnuliha või rupsi alla 25 % massist	t	125	OTH	094265	46,4 %	58

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatav kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
Koorega kodulinnunad, inimtoiduks	t	135 000	EO	094015	84,9 %	114 669
Munakollased Kooreta linnunad	t (koorega muna ekvivalendina)	7 000	EO	094401	100 %	7 000
Munaalbumiin	t (koorega muna ekvivalendina)	15 500	EO	094402	100 %	15 500
Lössipulber	t	68 537	EO	094590	99,998 %	68 536
Või ja muud piimarasvad	t (või ekvivalendina)	11 360	EO	094599	100 %	11 360
Vähemalt kuus nädalat vana või, mille rasvasisaldus on vähemalt 80 %, kuid alla 85 % massist ning mis on toodetud otse piimast või koorest ilma ladustatud aineid kasutamata ühtsel, iseseisval ja katkematul protsessil Vähemalt kuus nädalat vana või, mille rasvasisaldus on vähemalt 80 %, kuid alla 85 % massist ning mis on toodetud otse piimast või koorest ilma ladustatud aineid kasutamata ühtsel, iseseisval ja katkematul protsessil, mille puhul koor võib läbida piimarasva kontsentreerimise ja/või fraktsioneerimise etapi (ammix- ja spreadable-protsessid)	t	74 693	NZL	094182	63,2 %	47 177
Vähemalt kuus nädalat vana või, mille rasvasisaldus on vähemalt 80 %, kuid alla 85 % massist ning mis on toodetud otse piimast või koorest ilma ladustatud aineid kasutamata ühtsel, iseseisval ja katkematul protsessil Vähemalt kuus nädalat vana või, mille rasvasisaldus on vähemalt 80 %, kuid alla 85 % massist ning mis on toodetud otse piimast või koorest ilma ladustatud aineid kasutamata ühtsel, iseseisval ja katkematul protsessil, mille puhul koor võib läbida piimarasva kontsentreerimise ja/või fraktsioneerimise etapi (ammix- ja spreadable-protsessid)	t		NZL	094195		
Juust ja kohupiim: – külmutatud pitsajuust, lõigatud alla 1 g massiga tükkideks, pakendis netomassiga vähemalt 5 kg, veesisaldusega vähemalt 52 % massist ja rasvasisaldusega vähemalt 38 % kuivaine massist	t	5 360	EO	094591	100 %	5 360
Juust ja kohupiim: – Emmental, sh sulatatud Emmental	t	18 438	EO	094592	100 %	18 438

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatav kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
Juust ja kohupiim: – Gruyère, Sbrinz, sh sulatatud Gruyère	t	5 413	EO	094593	100 %	5 413
Juust ja kohupiim: – juust töötlemiseks	t	20 007	EO	094594	58,7 %	11 741
Juust töötlemiseks	t	4 000	NZL	094515	41,7 %	1 670
Juust töötlemiseks	t	500	AUS	094522	100 %	500
Juust ja kohupiim: – Cheddar	t	15 005	EO	094595	99,6 %	14 941
Cheddar	t	7 000	NZL	094514	62,3 %	4 361
Cheddar	t	3 711	AUS	094521	100 %	3 711
Cheddar	t	4 000	CAN	094513	0 %	0
Muud juustud	t	19 525	EO	094596	100 %	19 525
Kartulid, värsked või jahutatud, 1. jaanuarist 15. maini	t	4 295	EO	090055	99,9 %	4 292
Tomatid	t	472	EO	090094	98,2 %	464
Küüslauk	t	19 147	ARG	094104	100 %	19 147
Küüslauk	t		ARG	094099		
Küüslauk	t	48 225	CHN	094105	84,1 %	40 556
Küüslauk	t		CHN	094100		
Küüslauk	t	6 023	OTH	094106	61,6 %	3 711
Küüslauk	t		OTH	094102		
Porgand ja naeris, värsked või jahutatud	t	1 244	EO	090056	95,8 %	1 192
Kurgid, värsked või jahutatud, 1. novembrist 15. maini	t	1 134	EO	090059	44,1 %	500
Muu köögivilj, värsked või jahutatud (harilik	t	500	EO	090057	100 %	500

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatav kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
paprika)						
Kuivatatud sibul	t	12 000	EO	090035	80,8 %	9 696
Maniokk	t	5 750 000	THA	090708	53,8 %	3 096 027
Maniokk, muud kui peen- ja jämejahust graanulid Maranta, saalep jms kõrge tärkliisisaldusega juured ja mugulad	t	825 000	IDN	090126	0 %	0
Maniokk, muud kui peen- ja jämejahust graanulid Maranta, saalep jms kõrge tärkliisisaldusega juured ja mugulad	t	350 000	CHN	090127	78,8 %	275 805
Maniokk, muud kui peen- ja jämejahust graanulid Maranta, saalep jms kõrge tärkliisisaldusega juured ja mugulad	t	145 590	OTH	090128	85,5 %	124 552
Maniokk, muud kui peen- ja jämejahust graanulid Maranta, saalep jms kõrge tärkliisisaldusega juured ja mugulad	t	30 000	NW	090129	100 %	30 000
Maniokk, muud kui peen- ja jämejahust graanulid Maranta, saalep jms kõrge tärkliisisaldusega juured ja mugulad	t	2 000	NW	090130	84,6 %	1 691
Bataat, v.a inimtoiduks	t	600 000	CHN	090124	42,1 %	252 641
Bataat, v.a inimtoiduks	t	5 000	OTH	090131	99,7 %	4 985
Seened liigist <i>Agaricus</i> , toiduks valmistatud, konserveeritud või lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud	t	33 980	EO		100 %	33 980
Seened liigist <i>Agaricus</i> , toiduks valmistatud, konserveeritud või lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud	t	1 450	CHN		100 %	1 450
Mandlid, v.a mõrumandlid	t	90 000	EO	090041	95,5 %	85 958
Magusad apelsinid, värsked	t	20 000	EO	090025	100 %	20 000

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandata v kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
Muud tsitrushübridid	t	15 000	EO	090027	99,5 %	14 931
Sidrunid, 15. jaanuarist 14. juunini	t	10 000	EO	090039	81,6 %	8 156
Värsked lauaviinamarjad, 21. juulist 31. oktoobrini	t	1 500	EO	090060	59 %	885
Värsked õunad, 1. aprillist 31. juulini	t	696	EO	090061	95,7 %	666
Värsked pirnid (v.a siidripirnid, lahtiselt, 1. augustist 31. detsembrini)	t	1 000	EO	090062	81 %	810
Värsked aprikoosid, 1. augustist 31. maini	t	500	EO	090058	14,9 %	74
Värsked aprikoosid, 1. juunist 31. juulini	t	2 500	EO	090063	55,5 %	1 387
Värsked kirsid, v.a hapukirsid, 21. maist 15. juulini	t	800	EO	090040	13,1 %	105
Konserveeritud ananassid, tsitrusviljad, pirnid, aprikoosid, virsikud ja maasikad	t	2 838	EO	090092	99,4 %	2 820
Apelsinimahl, külmutatud, tihedusega kuni 1,33 g/cm ³ temperatuuril 20 °C	t	1 500	EO	090033	100 %	1 500
Puuvilja- ja marjamahlad	t	7 044	EO	090093	91,4 %	6 436
Viinamarjamahl (k.a viinamarjavirre):	t	14 029	EO	090067	0 %	0
Kõva nisu	t	50 000	EO	090074	100 %	50 000
Kvaliteetnisu	t	300 000	EO	090075	100 %	300 000
Pehme nisu (keskmise ja madala kvaliteediga)	t	572 000	USA	094123	99,99 %	571 943
Pehme nisu (keskmise ja madala kvaliteediga)	t	38 853	CAN	094124	3,8 %	1 463
Pehme nisu (keskmise ja madala kvaliteediga)	t	2 371 600	OTH	094125	96,4 %	2 285 665
Pehme nisu (keskmise ja madala kvaliteediga)	t	129 577	EO	094133	100 %	129 577
Oder	t	307 105	EO	094126	99,9 %	306 812
Õlleoder	t	50 890	EO	090076	40,9 %	20 789

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatud kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
Linnaseidude ja linnastamisprotsessieelsete odra sõelumisjääkide segust koosnev valmistis (mis võib sisaldada ka muid seemneid) koos linnastamisprotsessi läbi teinud odra puhastusjääkidega, mis sisaldab valku vähemalt 12,5 % massist Linnaseidude ja linnastamisprotsessieelsete odra sõelumisjääkide segust koosnev valmistis (mis võib sisaldada ka muid seemneid) koos linnastamisprotsessi läbi teinud odra puhastusjääkidega, mis sisaldab valku vähemalt 12,5 % massist ja tärglist mitte üle 28 % massist	t	20 000	EO	092905	100 %	20 000
Linnaseidude ja linnastamisprotsessieelsete odra sõelumisjääkide segust koosnev valmistis (mis võib sisaldada ka muid seemneid) koos linnastamisprotsessi läbi teinud odra puhastusjääkidega, mis sisaldab valku vähemalt 15,5 % massist Linnaseidude ja linnastamisprotsessieelsete odra sõelumisjääkide segust koosnev valmistis (mis võib sisaldada ka muid seemneid) koos linnastamisprotsessi läbi teinud odra puhastusjääkidega, mis sisaldab valku vähemalt 15,5 % massist ja tärglist mitte üle 23 % massist	t	100 000	EO	092903	100 %	100 000
Mais	t	277 988	EO	094131	96,8 %	269 214
Mais	t	500 000	EO	Jrk-numbrita	100 %	500 000
Mais	t	2 000 000	EO	Jrk-numbrita	100 %	2 000 000
Maisigluteen	t	10 000	USA	090090	100 %	10 000
Terasorgo	t	300 000	EO	Jrk-numbrita	100 %	300 000
Hirss	t	1 300	EO	090071	68,3 %	888
Töödeldud kaer, v.a jämejahvatusega	t	10 000	EO	090043	2,3 %	231
Maniokitärklis	t	8 000	EO	090132	82,9 %	6 632
Maniokitärklis	t	2 000	EO	090132	82,9 %	1 658

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandata v kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
Kliid, pebred jm teraviljade tuulamis-, jahvatus-vm töötlusjäägid, granuleerimata või granuleeritud	t	475 000	EO	090072	96,4 %	458 068
Kooritud riis	t	7	EO	090083	66,7 %	5
Kooritud (pruun) riis	t	1 634	EO	094148	86,6 %	1 416
Poolkroovitud või kroovitud riis	t	63 000	EO		58,3 %	36 731
Poolkroovitud või kroovitud riis	t	4 313	THA	094112	84,9 %	3 663
Poolkroovitud või kroovitud riis	t	9 187	OTH		74,7 %	6 859
Poolkroovitud või kroovitud riis	t	1 200	THA	094112	84,9 %	1 019
Poolkroovitud või kroovitud riis	t	25 516	OT	094166	88 %	22 442
Rubriigi 1901 10 00 toidukaupade tootmiseks mõeldud purustatud riis	t	1 000	EO	094079	100 %	1 000
Purustatud riis	t	31 788	EO	094168	83,6 %	26 581
Purustatud riis	t	100 000	EO		93,7 %	93 709
Toor-roosuhkur, rafineerimiseks	t	9 925	AUS	094317	50 %	4 961
Toor-roosuhkur, rafineerimiseks	t	388 124	BRA	094318	92,4 %	358 454
Toor-roosuhkur, rafineerimiseks	t	10 000	CUB	094319	100 %	10 000
Toor-roosuhkur, rafineerimiseks	t	372 876	EO	094320	91,6 %	341 460
Roo- ja peedisuhkur	t (valge suhkru ekvivalendina)	10 000	IDN	094321	58,4 %	5 841
Roo- ja peedisuhkur	t (valge suhkru ekvivalendina)	1 294 700	ACP	Ei kohaldata	71,2 %	921 707

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatud kogus	Riik ¹³	Jrk-number	EL 27 osakaal kvoodi kasutamises ¹⁴	EL 27 tariifikvoodi maht
Muud loomasöödana kasutatavad tooted: mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist	t	2 800	EO	090073	98,1 %	2 746
Muud loomasöödana kasutatavad tooted: mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist	t	2 700	EO	090070	98,9 %	2 670
Koera- ja kassitoit	t	2 058	EO	090089	67,7%	1 393
Vein värsketest viinamarjadest (v.a vahuvein ja määratud piirkonnas valmistatud kvaliteetvein), nõudes mahuga kuni 2 liitrit ja alkoholisisaldusega kuni 13 % mahust	hl	40 000	EO	090097	11,7 %	4 689
Vein värsketest viinamarjadest (v.a vahuvein ja määratud piirkonnas valmistatud kvaliteetvein), nõudes mahuga üle 2 liitri ja alkoholisisaldusega kuni 13 % mahust	hl	20 000	EO	090095	78,2 %	15 647
Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest, nõudes mahuga üle 2 liitri ja alkoholisisaldusega kuni 18 % mahust	hl	13 810	EO	090098	99,99 %	13 808

B osa**GATTiga SEOTUD ÜHENDUSE TARIIFIKVOOTIDE LOEND**

Koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest olenemata on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud CN-koodide raames. Kui CN-koodil on eesliide „ex“, tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

Jrk-number	CN-kood	TARICi alajaotis	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Tolli maks umäär protse ntides
09.00 06	0302 41 00 0303 51 00 0304 59 50 ex 0304 59 90 0304 99 23	10	Heeringas	16.6–14.2	31 888 tonni	0
09.00 07	ex 0305 51 10 ex 0305 51 90	10 20 10 20	Tursk liikidest <i>Gadus morhua</i> ja <i>Gadus ogac</i> ning polaartursk (<i>Boreogadus</i> <i>saida</i>): – kuivatatud,	1.1–31.12	24 998 tonni	0

Jrk-number	CN-kood	TARICi alajaotis	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Tolli maks umäär protse ntides
	0305 53 10		soolatud või			
	ex 0305 62 00	20	soolamata, suitsutamata			
		25	– soolatud, kuid kuivatamata või			
		50	suitsutamata, soolvees			
		60				
	0305 69 10					
	0305 72 00	10				
		15				
		20				
		25				
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				

Jrk-number	CN-kood	TARICi alajaotis	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Tolli maks umäär protse ntides
	0305 79 00	60				
		62				
		64				
		10				
		15				
		20				
		25				
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				

Jrk-number	CN-kood	TARICi alajaotis	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Tolli maks umäär protse ntides
09.00 08	0302 31 10 0302 32 10 0302 33 10 0302 34 10 0302 35 11 0302 35 91 0302 36 10 0302 39 20 0302 49 11 0302 89 21 0303 41 10 0303 42 20 0303 43 10 0303 44 10 0303 45 12 0303 45 91 0303 46 10 0303 49 20		Tuun (perekonnast <i>Thunnus</i>) ja muu kala perekonnast <i>Euthynnus</i> , kasutamiseks konservitööstus es ⁽¹⁾	1.1–31.12	17 221 t	0

Jrk-number	CN-kood	TARICi alajaotis	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Tolli maks umäär protse ntides
	0303 59 21 0303 89 21					
09.00 09	ex 0302 54 19 ex 0303 66 19	10 11 19	Hõbemerluus (<i>Merluccius bilinearis</i>) värске, jahutatud või külmutatud	1.1–31.12	1 999 tonni	8
09.00 13	ex 4412 39 00 ex 4412 99 85	10 10	Okaspuupuidust vineer, muude lisaaineteta: – paksusega üle 8,5 mm, mille pind on ringkooritud, kuid muul viisil töötlemata – või lihvitud, paksusega üle 18,5 mm	1.1–31.12	482 648 m ³	0
09.0019	7202 21 00		Ferrosiliitsium	1.1–31.12	12 600	0

Jrk-number	CN-kood	TARICi alajaotis	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Tolli maks umäär protse ntides
	7202 29				tonni	
09.0021	7202 30 00		Ferrosiliitsiummangaan	1.1–31.12	18 550 tonni	0
09.0023	ex 7202 49 10 ex 7202 49 50	20 11	Ferrokroom süsinikusaldusega kuni 0,10 % massist ja kroomisisaldusega üle 30 %, kuid mitte üle 90 % massist (eriti puhas ferrokroom)	1.1–31.12	2 804 tonni	0
09.0045	ex 0303 19 00	10	Külmutatud kala perekonnast <i>Coregonus</i>	1.1–31.12	1 000 tonni	5,5
09.0046	ex 1605 40 00	30	Tilliga keedetud mageveekogude vähid, külmutatud	1.1–31.12	2 965 tonni	0
09.0047	ex 1605 21 10 ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	40 40 40	Krevetilised liigist <i>Pandalus borealis</i> , kooritud, keedetud ja külmutatud, kuid muul viisil töötlemata	1.1–31.12	474 tonni	0
09.0048	ex 0304 89 90	10	Külmutatud kalafileed liikidest <i>Alloctytus spp.</i> ja <i>Pseudocyttus</i> <i>maculatus</i>	1.1–31.12	200 tonni	0
09.0050	ex 5306 10 10 ex 5306 10 30	10 10	Pleegitamata linane lõng (v.a takulõng), jaemüügiks pakendamata, joontihedusega vähemalt 333,3 detsiteksi (meetiline	1.1–31.12	400 tonni	1,8

Jrk-number	CN-kood	TARICi alajaotis	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Tolli maks umäär protse ntides
			number mitte üle 30), mõeldud jalatsitööstuses ja kaablite jaoks vajamineva kordistatud või komplekslõnga valmistamiseks (¹)			
09.0051	7018 10 90		Klaasist pisiesemed, v.a klaashelmed, tehispärlid ning vääris- või poolvääriskivide klaasimitatsioonid	1.1–31.12	52 tonni	0
09.00 52	1806 20 1806 31 00 1806 32 1806 90		Šokolaad	1.7–30.6	2 026 tonni	38
09.00 53	1704		Suhkrukondiitrit ooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod	1.7–30.6	2 245 tonni	35
09.00 54	1905 90		Muud kui kuivikleivad, piparkoogid jms, magusad küpsised, vahvlid,	1.7–30.6	409 tonni	40

Jrk-number	CN-kood	TARICi alajaotis	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Tolli maks umäär protse ntides
			kuivikud jms, rõstitud leiva- ja saiaooted			
09.00 84	1702 50 00		Keemiliselt puhas fruktoos	1.1–31.12	1 253 tonni	20
09.00 85	1806		Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised	1.1–31.12	81 tonni	43
09.00 86	1902 11 00 1902 19 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40		Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata , täidisega või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte, välja arvatud kombineeritud nomenklatuuri alamrubriikides se 1902 20 10 ja 1902 20 30 kuuluvad täidisega	1.1–31.12	497 tonni	11

Jrk-number	CN-kood	TARICi alajaotis	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Tolli maks umäär protse ntides
			pastatooted; kuskuss, valmistoiduna või mitte			
09.00 87	1901 90 99 1904 30 00 1904 90 80 1905 90 20		Teraviljast toiduvalmistised	1.1–31.12	191 tonni	33
09.00 88	2106 90 98		Muud mujal nimetamata toiduvalmistised	1.1–31.12	702 tonni	18
09.00 91	1702 50 00		Keemiliselt puhas fruktoos	1.7–30.6	4 504 tonni	(²)
09.00 96	2106 90 98		Mujal nimetamata toiduvalmistised , Ameerika Ühendriikidele eraldatud kvoot	1.7–30.6	831 tonni	EA (³)

(¹) Tollimaksu vähendamise suhtes kohaldatakse asjaomaste Euroopa Liidu sätete tingimusi, mis käsitlevad selliste kaupade kasutamise tollikontrolli (vt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013 artiklit 254 (ELT L 269, 10.10.2013, lk 1)).

(²) Koguselise tollimaksu peatamine 1. juulist 1995; väärtuselise tollimaksuna käsitletakse tollimaksu, mis kehtib vastavalt nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrusele (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).

(³) Tähis „EA“ näitab, et asjaomane kaup maksustatakse põllumajandusmaksuosaga, mis on kindlaks määratud kooskõlas määrusega (EMÜ) nr 2658/87.

C osa

Toote kirjeldus	Ühik	EL 28 kavandatav kogus	Riik	Jrk-number	osakaal kvoodi kasutamise	EL 27 tariifikvoodi maht
Nõukogu määruses (EÜ) nr 32/2000 loetlemata kalandustooted						
Kalatooted ja -konservid (välja arvatud kalad tervena või tükkidena): tuunist, võõttuunist või muudest perekonna <i>Euthynnus</i> kaladest	t	1 816	THA	090704	100 %	1 816
Kalatooted ja -konservid (välja arvatud kalad tervena või tükkidena): tuunist, võõttuunist või muudest perekonna <i>Euthynnus</i> kaladest	t	742	EO	090705	100 %	742
Kalatooted ja -konservid (välja arvatud kalad tervena või tükkidena): sardiinist, pelamiidist, liigi <i>Scomber scombrus</i> või <i>Scomber japonicus</i> makrellist, liigi <i>Orcynopsis unicolor</i> kaladest	t	1 410	THA	090706	8,7 %	123
Kalatooted ja -konservid (välja arvatud kalad tervena või tükkidena): sardiinist, pelamiidist, liigi <i>Scomber scombrus</i> või <i>Scomber japonicus</i> makrellist, liigi <i>Orcynopsis unicolor</i> kaladest	t	865	EO	090707	72,9 %	631

Euroopa Parlamendi avaldus

Euroopa Parlament peab väga oluliseks, et teda hoitaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisega täielikult kursis, ning omistab suurt tähtsust eelkõige 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe punktile 28, mille kohaselt Euroopa Parlamendile ja nõukogule edastatakse kõik dokumendid liikmesriikide ekspertidega samal ajal, et tagada võrdne juurdepääs kogu teabele.

Komisjoni avaldus

Komisjon järgib täielikult parema õigusloome põhimõtteid ja 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud kohustusi. Seepärast püüab komisjon esitada seadusandliku ettepaneku nõukogule ja Euroopa Parlamendile esimesel võimalusel, et viia nõukogu määrus (EÜ) nr 32/2000 Lissaboni lepinguga kehtestatud õigusraamistikuga kooskõlla.